

# Христос Раждається! - Славте Його!

Неділя, 8 лютого 2015 – Неділя про Блудного Сина – Глас 2  
Sunday, February 8, 2015 – Sunday of the Prodigal Son – Tone 2

9:30AM За Парафіян та жертводавців

Понеділок, 9 лютого *Нема Богослужень*

Вівторок, 10 лютого

8:30AM Боже благословення для Анастазії (п-во Дейнега)

Середа, 11 лютого

8:00AM † Роман і Марта Тарнавський (Христина Лукомська)

Четвер, 12 лютого

*Нема Богослужень*

П'ятниця, 13 лютого

8:00AM † Рожа Лотоцька (Ліліяна Шкафаровська-Худолій)

Субота, 14 лютого

8:30AM † Леся Мостиська (ж. Лідія Баб'юк)

Неділя, 15 лютого – Неділя про Блудного Сина

9:30AM За Парафіян та жертводавців

For Parishioners & Benefactors

Monday, February 9 *No Services*

Tuesday, February 10

God's Blessings on Anastazia (M/M Deyneha)

Wednesday, February 11

† Roman & Marta Tarnavsky (C. Lukomsky)

Thursday, February 12 *No Services*

Friday, February 13

† Rose Lotocki (L. Szkafarowska-Chudolij)

Saturday, February 14

† Lesia Mostyska (Lidia Babiuk)

Sun., Feb. 15 – Prodigal Son

For Parishioners & Benefactors

## A Prayer for Peace in Ukraine (will be recited following Divine Liturgy):

*Heavenly Father, Your Son taught us "Blessed are the Peacemakers for they shall be called Children of God." At this hour, we fervently pray that Your Holy Spirit may inspire men and women in Ukraine to become Peacemakers. May they seek reconciliation and dialogue and end the violent confrontation and killing. May they restore tranquility to their nation and restore human rights, democratic principles and religious liberty to their troubled land. God, our Father, we beseech you to comfort the suffering, heal the wounded and accept the souls of the departed into Your Heavenly Kingdom. And may the Most Holy Mother of God, extend her Blessed Mantle of Protection over Ukraine. And may each of us always live our lives as instruments of Your Peace. Amen.*

TODAY'S HOLY SCRIPTURE READINGS: Epistle – 1 Corinthians 6:12-20 Gospel – Luke 15:11-32

WELCOME PARISHIONERS AND GUESTS! Please join us for coffee and sweets in our Church undercroft after Liturgy!

ETERNAL SANCTUARY LAMP is offered this week for Ukraine.

ADULT RELIGIOUS EDUCATION in English – NO CLASS THIS WEEK.

HOUSE BLESSINGS: This week (weather-permitting) Fr. Ivan continues the traditional visiting of parishioners' homes to bless them with the Jordan water. If your house is missed or you need to make special arrangements with Fr. Ivan, or you do not want your house blessed this year, please leave a message at the rectory (626-2864).

FIRST SOROKOUSTY (Service for Faithfully Departed) will be held on Saturday, Feb. 28, following Liturgy. Please fill out the envelope neatly and turn in to Fr. Ivan or drop in the Sunday collection basket.

2014 CONTRIBUTION ACKNOWLEDGMENT LETTERS & 2015 ENVELOPES are available in the Church undercroft. Please see Fr. Ivan or a Trustee with any questions. If you have not officially registered as parishioners, now is a perfect opportunity to be part of our growing parish family!

## 2015 PARISH CALENDAR – SAVE THE DATE!

Thursday, February 12 – Pastoral Council meeting at 6PM  
Sunday, February 22 – Parish Pre-Lenten Luncheon "Zapusty"  
Monday, February 23 – Great Fast (Lent) begins  
Sunday, March 22 – Annual Parish Meeting  
Saturday-Sunday, April 4-5 – Easter Bazaar & Palm Sunday  
Sunday, April 12 – Pascha – Easter – Resurrection of our Lord  
Sunday, April 19 – Easter luncheon "Sviachene"  
Sunday, May 31 – Pentecost – Parish Feastday "Praznyk"  
Sunday, September 27 – Parish Pig-Roast  
Sunday, June 19, 2016 – 50<sup>th</sup> Anniversary celebration of our Parish



Отче Небесний, Твій Син учив нас: "Блаженні миротворці, бо вони синами Божими назвуться". У цей час ми гаряче молимося, щоб Твій Дух Святий надихав людей в Україні ставати миротворцями. Щоб вони шукали примирення і діалогу, та припинилися гостра конфронтація та убивства. Щоб на цій багатотраждальній землі запанував мир в народі, відродилися людські права, принципи демократії та релігійної свободи. Боже, Отче наш, молимо Тебе: заспокой страждання, зціли поранених і прийми душі полеглих у Твоєму Царстві Небесному. Пресвята Мати Божа, накрій своїм благословенням та захисним покровом всю Україну. Нехай життя буде для створення Твого Миру в Україні і світі. Амінь.

Слово Боже на сьогодні: Ап. – 1 Кор. 6, 12-20 Св. – Лк. 15, 11-32

ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ! Ласкаво просимо Вас до Церковної зали після Св. Літургії на каву і солодке та поспілкуватися з друзями!

БЛАГОСЛОВЕННЯ ДОМІВ: Отець Парох продовжує традиційні душпастирські відвідини домів парафіян з Йорданським благословенням (якщо погода дозволить). Якщо Вас не застали вдома, телефонуйте до канцелярії і залишіть повідомлення для Отця (626-2864).

ВІЧНЕ СВІТЛО на цей тиждень – за Україну.

Курс Релігійної Освіти для дорослих – в цьому тижні не буде.

СОРОКОУСТИ – поминальна відправа, в якій читається вголос в Церкві імена покійних – будуть відправлені під час Великого Посту, починаючи із суботи 28 лютого. Щоби включити покійних членів Ваших сімей треба чітко виповнити конверту і передати Отцю Пароху або мужам довір'я до дня 22 лютого.

ЛИСТИ ПРО ПОЖЕРТВИ ДО ПАРАФІЇ ЗА 2014Р. І КОНВЕРТИ НА 2015Р. розташовані внизу у притворі до церкви. Зі всіма питаннями звертайтеся до мужів довір'я або до о. Пароха. Якщо Ви офіційно ще не зареєструвалися, щоб стати членами нашої парафіяльної родини нині добра нагода це зробити!

ПАРАФІЯЛЬНИЙ КАЛЕНДАРЕЦЬ НА 2015 РІК – ЗАЗНАЧІТЬ СОБІ ДАТИ:

четвер, 12 лютого – засідання Пасторальної Ради о 6-й год.

неділя, 22 лютого – Парафіяльний Обід «Запусти»

понеділок, 23 лютого – Початок Великого Посту

неділя, 22 березня – Річні Парафіяльні Збори

субота-неділя, 4-5 квітня – Великодний Базар, Квітна Неділя

неділя, 12 квітня – Пасха – Великдень

неділя, 19 квітня – Парафіяльний Обід «Свячене»

неділя, 31 травня – Зелені Свята – Парафіяльний Празник

неділя, 27 вересня – Печення поросятка

неділя, 19 червня 2016р. – Ювілей 50-ліття нашої Парафії

## Financial Recap – 01/25/2015

Parishioners	\$ 308.00
Guests	46.00
Poor	25.00
Lights (Candles)	51.00
Donation	1,000.00
F/D Theophany	55.00
The Sower	90.00
Eternal Light	50.00
Coffee	30.00
Fuel	25.00
Religious Books	40.00

**Total Contributions: \$1,720.00**

## Financial Recap – 02/01/2015

Parishioners	\$ 484.00
Guests	62.00
Poor	19.00
Lights (Candles)	66.06
F/D Theophany	10.00
Rizdvo	50.00
Initial Offering	36.00
The Sower	35.00
Dues	430.00
Coffee	33.00
Fuel	20.00
Religious Books	10.00
Varenyky Sales	18.00

**Total Contributions: \$1,273.06**

**ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТВЕННІСТЬ!**

Reports prepared by Maria Ougrin,  
Financial Secretary

Christ is Born! - Glory Him!